Организация Объединенных Наций A/ES-10/341–S/2006/443

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
28 June 2006
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Шестьдесят первый год

Идентичные письма Временного Поверенного в делах Миссии Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 28 июня 2006 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Израиль, оккупирующая держава, совершил сегодня крупномасштабное нападение с воздуха и на суше на сектор Газа, создав угрозу для жизни беззащитного палестинского гражданского населения в этом районе и вызвав тем самым дальнейшее ухудшение и дестабилизацию и без того серьезного положения на местах, что может иметь далеко идущие последствия для стабильности в регионе и, соответственно, для международного мира и безопасности.

Развернув в последние дни тысячи военнослужащих вдоль южной границы сектора Газа после захвата 25 июня израильского военнослужащего на военном посту оккупационных сил на границе Газы, оккупирующая держава начала ракетный обстрел целей в Газе с боевых самолетов, а также ведет артиллерийский обстрел на суше из танков, продвинувшихся на несколько километров в южную часть Газы в сопровождении нескольких десятков бронетранспортеров и бульдозеров. Осуществляя коллективное наказание и совершая акты террора в отношении палестинского гражданского населения, Израиль, оккупирующая держава, нанес ракетный удар по единственной электростанции в Газе и уничтожил ее, что привело к прекращению подачи электроэнергии большинству палестинских жителей сектора Газа, численность которых составляет более 1,3 миллиона человек, а также водоснабжения гражданского населения; кроме того, были нанесены удары по не менее чем трем мостам и одному бензохранилищу в этом районе. Эти нападения на объекты гражданской инфраструктуры в дополнение к постоянному преодолению звукового барьера боевыми самолетами, пролетающими на малой высоте над районами проживания гражданского населения, и закрытию всех контрольно-пропускных пунктов на границе Газы усиливают гуманитарные страдания палестинского народа

06-40958 (R) 280606 280606

и вызывают широкомасштабный материальный и экологический ущерб на местах, что имеет далеко идущие неблагоприятные последствия для населения.

Эскалация насилия со стороны оккупирующей державы и непрекращающиеся подстрекательские действия израильских должностных лиц, включая заявления о том, что «никто не является неприкосновенным», угрозы уничтожения палестинских должностных лиц и обещания израильского премьер-министра принять «самые решительные меры», посеяли страх и панику среди палестинского гражданского населения, в результате чего сотни людей были вынуждены покинуть свои дома, прежде всего в районе Рафаха, сектор Газа, в поисках более безопасных условий. Ясно, что и без того крайне сложная гуманитарная ситуация в секторе Газа еще более ухудшается вследствие непрекращающегося кровопролития, разрушений, преступлений и актов террора, совершаемых оккупирующей державой против палестинского гражданского населения, и все подобные действия в настоящее время активизируются под предлогом оказания давления на палестинцев, захвативших израильского военнослужащего, с тем чтобы добиться его освобождения. В этой связи следует особо отметить, что еще до захвата военнослужащего оккупационных сил израильские должностные лица выступили с рядом угроз, заявляя о намерении начать крупномасштабное вторжение в сектор Газа.

В этой связи следует также четко и недвусмысленно заявить о том, что палестинское руководство, включая самого президента Махмуда Аббаса, призвало к тому, чтобы с похищенным израильским военнослужащим обращались в соответствии с нормами международного гуманитарного права и при обеспечении его безопасности. Палестинское руководство настоятельно призывало отыскать дипломатическое решение этой проблемы, и оно прилагает все усилия в этом направлении, которые подрываются этим последним актом военной агрессии Израиля, что свидетельствует о том, что Израиль, оккупирующая держава, пытается решить этот вопрос и все другие вопросы, касающиеся оккупированной палестинской территории, только за счет своей военной мощи и угнетения палестинского народа, являющегося жертвой оккупации, а также притеснения его руководства.

Международное сообщество должно принять срочные меры, чтобы остановить израильское военное вторжение в Газу и прекратить коллективные наказания и преступления, совершаемые против палестинского народа оккупирующей державой в условиях полной безнаказанности. В этой связи Совету Безопасности, в рамках осуществления своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности, следует принять необходимые меры, осудить агрессию и потребовать, чтобы Израиль, оккупирующая держава, прекратил свои нападения, вывел свои оккупационные силы и соблюдал свои обязательства по международному праву, включая нормы гуманитарного права и права человека, во всех своих действиях в отношении палестинского гражданского населения, находящегося в условиях оккупации. В этой связи следует также вновь заявить о том, что беззащитное палестинское гражданское население, являющееся жертвой вражеской израильской оккупации, так же, как и все остальные гражданские лица, во время вооруженного конфликта, имеют в соответствии с нормами международного права право на защиту, и поэтому необходимо принять меры для обеспечения их безопасности и защиты.

Если не будут приняты меры в связи с нынешними серьезными событиями, то ситуация на местах еще более дестабилизируется, в результате чего никогда не прекратится насилие, новый толчок которому дали действия оккупирующей державы, ухудшится гуманитарная ситуация и усилятся страдания гражданского населения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, а также будут серьезно подорваны прилагаемые в настоящее время палестинцами усилия, направленные на содействие обеспечению спокойствия, стабильности и единства, и усилия международного сообщества, в том числе «четверки», нацеленные на возобновление переговоров и мирного процесса. Поэтому мы вновь обращаемся к международному сообществу с призывом принять срочные меры для урегулирования нынешнего кризиса.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 248 писем на Ваше имя, касающиеся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые были направлены с 28 сентября 2000 года. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 22 июня 2006 года (A/ES/-10/340-S/2006/432), служат базовым досье преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа в период с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, жертвами которых является палестинский народ, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Феда Абдельхади **Насер**
Временный Поверенный в делах